## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211019023488

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 19/10/2021 16:50 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: YEN 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至19/10/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 19/10/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4781046

#### 地段編號

TOT NO.: SECTION A OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5244

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO. UB10874

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$222.00

物業參考編號 PRN: A4781046 (19/10/2021) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211019023488

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 170/110446

ADDRESS: FLAT 1308 ON 13TH FLOOR OF BLOCK B

KAI TIN TOWERS NO.61 KAI TIN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: SEE DEED POLL WITH PLAN (MEM. NO. 1677715)

### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名			如非唯一擁有人) CAPACITY NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
NG KA YIU 吳家耀				17072702820265 ASSIGNMENT	10/07/2017	27/07/2017	\$5,500,000.00
				物業涉及的 <b>轇轕</b> INCUMBRANCES			
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性: NATUR		受惠各方 IN FAVOUR O	F	代價 CONSIDERATION
UB1677128	17/02/1979	22/03/1979	MODIFICATION LE WITH PLAN RE NK			-	-

物業參考編號 PRN: A4781046 (19/10/2021) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211019023488

### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION					
UB1730978	11/06/1979	18/07/1979	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-					
UB2300696	20/08/1982	20/08/1982	GOVERNMENT NOTICE NO.2672 OF 82 PURSUANT TO SECTION 22(1)	-	-					
備註 REMARKS: RE CROWN RENT AND PREMIUM (APPORTIONMENT) ORDINANCE										
UB4932540	07/08/1991	12/08/1991	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	WONG YIN CHUK	\$995,000.00					
				LI SAU KING (JOINT TENANTS)						
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 4974479										
UB8456359	03/07/2001	08/08/2001	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NG WAI FONG	\$1,180,000.00					
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO.8466091										
17060502320218	19/05/2017	05/06/2017	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NG KA YIU	\$5,500,000.00					
			備註 REMARKS: SEE ASSI	吳家耀 GNMENT MEM. NO. 17072702820265						
19103000400085	09/10/2019	30/10/2019	LEGAL CHARGE/MORTGAGE	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED 東亞銀行有限公司	ALL MONEYS					

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211019023488

### 等待註冊的契約 **DEEDS PENDING REGISTRATION**

交付日期 文書日期 註冊摘要編號

MEMORIAL NO.

DATE OF DATE OF 文書性質

受惠各方

代價 CONSIDERATION

NATURE IN FAVOUR OF INSTRUMENT DELIVERY

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*